

كيفية تقديم طلب الطلاق أو التفريق القانوني

لمن هذه الإرشادات؟

إذا كنت تريد الطلاق أو الانفصال القانوني من الزواج أو الارتباط المدني:

- على طرف من الأطراف أن يكون مقيمًا في كولورادو لمدة **91 يومًا** على الأقل قبل تقديم هذه الدعوى.
- إذا كان لديك أي أطفال، يجب أن يكونوا مقيمين في كولورادو لمدة **182 يومًا** على الأقل أو منذ الولادة إذا كانت أعمارهم أقل من ستة أشهر.
- يرجى إبلاغ المحكمة إن كنت تحتاج إلى مترجم فوري.

هل يجب عليّ تعيين محامي؟



ليس عليك تعيين محامي، لكن يجب عليك اتباع نفس القواعد والإجراءات التي يتبعها المحامون. يمكنك الاتصال بمحامي في أي وقت.

هل توجد قواعد يجب اتباعها؟

نعم. بمجرد تقديم الالتماس، يجب على الزوجين الامتثال لأمر المحكمة المؤقت:

- لا يجوز بيع أو نقل أو التنازل أو الاقتراض مقابل أو إخفاء أو التخلص من أي ممتلكات زوجية دون إذن من الزوج الآخر أو المحكمة. يمكنك استخدام ذلك لتغطية نفقات عملك المعتادة وضروريات حياتك المعتادة.
- لا تزعم راحة الطرف الآخر.
- لا تلغي، أو تتوقف عن سداد، أو تجري أي تغييرات على بوالص التأمين الصحي، أو وثيقة مالك المنزل، أو المستأجر، أو وثيقة خاصة بالسيارات، أو التأمين على الحياة التي تغطي طرفًا في هذه القضية أو التي تحدد طرفًا فيها كمستفيد. *الاستثناءات:* يمكنك إجراء تغييرات على التغطية التأمينية إذا كان لديك إذن كتابي من الشريك الآخر أو أمر محكمة، وقدمت إشعارًا قبل 14 يومًا على الأقل للطرف الآخر. (§§ 14-10-107; 14-10-108, C.R.S.

يجب اتباع أوامر المحكمة.



هل هناك فترة انتظار؟

نعم. حتى إذا اتفقت أنت وشريكك على جميع القضايا. لا يزال عليكم الانتظار **91 يومًا** بعد تقديم الالتماس وإرسال مذكرة الإخطار للزوج الآخر.



تبدأ الأيام الـ 91 عند تقديم الالتماس معًا، أو إخطار الطرف الآخر أو التوقيع على تنازل.

هل يمكننا تلقي المساعدة لحل خلافاتنا؟

يساعد مكتب الولاية لتسوية النزاعات الأزواج على محاولة الاتفاق على القضايا غير المحلولة. www.ColoradoODR.org

هل يمكنني تغيير رأيي بخصوص الطلاق؟

نعم. إذا غيرت رأيك، ورجب الطرفان في التراجع عن الطلاق، عليك إخطار المحكمة على الفور. إذا لم تقم بذلك، فقد تحدث عملية الطلاق تلقائيًا! لإعلامنا، املا وقدم نموذج JDF 1305، طلب مشترك لإنهاء الدعوى.

المعلومات الواردة في هذه الصفحة معلومات قانونية.
تحدث مع محامي للمشورة القانونية.

تواصل مع قاعة المحكمة المحلية لديك، للترتيبات اللازمة لذوي الاحتياجات الخاصة.



①

املا نماذج المحكمة

إذا وقعت أنت وزوجتك على الالتماس معاً، فستكون العملية أبسط.



املا هذه النماذج:

- JDF 1000 ورقة معلومات القضية.
- JDF 1011 الالتماس.
- JDF 1012 الاستدعاءات. (تخطى هذه الخطوة إذا وقعتما على الالتماس معاً)

أكمل وسجل هذه النماذج:

⑤

إنذار بالموعد النهائي!

يجب على كل طرف تقديم التالي خلال 42 يوماً من بعد تقديم أو استلام الالتماس:

- JDF 1111 إقرار مالي مُحلّف
- JDF 1104 شهادة امثال

النماذج الأخرى المطلوب تقديمها:

- JDF 1115 اتفاقية الملكيات والماليات
- هذا النموذج يوضح للمحكمة كيف تخطط لتقسيم ممتلكاتك والتعامل مع النفقة الزوجية (إن وجدت).
- يقدم الطرفان وثيقة واحدة موقعة منهما معاً. إذا لم تتوصلا إلى اتفاق، فقد نلجأ إلى وساطة.
- JDF 1117 أمر قضائي بالإعالة (فقط التعليق)
- JDF 1019 مرسوم قضائي (فقط التعليق)
- يُعد هذا الحكم القضائي نهائياً، أي سيكون الطلاق نهائياً بمجرد توقيع المحكمة على الحكم القضائي.

إذا كان لديك أطفال، فقدم أيضاً:

- JDF 1113 خطة رعاية أطفال
- يقدم الطرفان وثيقة واحدة موقعة منهما معاً. إذا لم تتوصلا إلى اتفاق، فقد نلجأ إلى وساطة.
- ورقة عمل نفقة إعالة الطفل
- يمكن العثور على حاسبة نفقة إعالة الطفل على:

www.courts.state.co.us/Forms/family

إذا لم يكن لديك أطفال، يمكنك تقديم:

- JDF 1018 مرسوم قضائي بدون حضور
- تتص هذه الوثيقة على أنكما قد توصلتما إلى الاتفاق الكامل فيما بينكما وأنه ليست هناك حاجة إلى جلسة الاستماع. يقدم الطرفان وثيقة واحدة موقعة منهما معاً.

جلسة الاستماع

⑥

سيكون هناك جلسة استماع إذا لم تتوصلا إلى أي اتفاق.



②

قدم النماذج الخاصة بك

- سجّلها عبر الإنترنت على www.jbits.courts.state.co.us/efiling
- أو، قدّم النماذج المستكملة إلى كاتب المحكمة في المقاطعة التي تعيش فيها أنت أو شريكك.
- ادفع رسوم التسجيل.
- إذا كنت لا تقدر على سداد الرسوم، فسجّل أيضاً:
 - JDF 205 – الطلب، و
 - JDF 206 – الأمر القضائي (فقط التعليق)
- سيحدد موعد جلسة المراجعة الأولية في غضون 42 يوماً من تسجيلك.
- ستستلم الطلبات الإجرائية أو تُرسل إليك بالبريد وفقاً لإجراءات المحكمة المحلية.



③

الإخطار

- تخطى هذه الخطوة إذا وقعتما على الالتماس معاً.
- راجع مستند JDF 1099 لمعرفة كيفية إخطار شريكك.

④

الاستجابة

- تخطى هذه الخطوة إذا وقعتما على الالتماس معاً.
- يملأ المدعى عليه النموذج JDF 1015 – الاستجابة.
- انظر الخطوة 2 للتسجيل.
- قم بالإخطار الإلكتروني أو أرسل نسخة عبر البريد إلى مقمّ الالتماس.